



Nº 02/2011 – Fevereiro

Bem-vindo à newsletter do GRAL. Caso pretenda aceder ao detalhe das notícias ou aos artigos clique sobre o título. Se desejar mais informações sobre os meios de resolução alternativa de litígios, por favor vá a www.gral.mj.pt.

Editorial

Notícias:

1. [Resolução Extrajudicial de Conflitos no Séc. XXI](#)
2. [II Congresso Internacional de Mediação – Justiça Restaurativa, Lisboa: 20-22 de Outubro de 2011/ II International Congress on Mediation – Restorative Justice, Lisbon 20-22nd October 2011](#)
3. [Conferência Internacional Mediação Familiar e Comunitária – Da Teoria à Prática](#)
4. [Conferência Cooperação Ordenada e Interdisciplinar na Resolução de Conflitos Parentais – A Experiência do Tribunal de Cochem-Zell](#)
5. [Reconhecimento de Cursos](#)
6. [Conselho de Ministros aprova Rede Nacional de Centros de Arbitragem Institucionalizada \(RNCAI\)](#)
7. [O novo regime jurídico do divórcio em avaliação](#)
8. [Cerimónia de Assinatura de Protocolo de Cooperação Estratégica entre a Autoridade para as Condições do Trabalho \(ACT\) e o Gabinete Para a Resolução Alternativa de Litígios \(GRAL\)](#)
9. [Conferência Sobre Mediação Escolar](#)
10. [Palestra: “A Mediação nos Julgados de Paz”](#)
11. [DGPI disponibiliza tradução da Lei Modelo da UNCITRAL sobre Arbitragem Comercial Internacional](#)
12. [GRAL na página web da Autoridade para as Condições do Trabalho \(ACT\)](#)
13. [Julgado de Paz do Agrupamento dos Concelhos de Tarouca, Armamar, Castro Daire, Lamego, Moimenta da Beira e Resende](#)

14. [Justiça Eficiente: Resolução do Conselho de Ministros para melhorar sector](#)
15. [European Mediation Training for Practitioners of Justice](#)
16. [Revista Interface: Administração Pública](#)
17. [Reconhecimento de Cursos](#)
18. [Cross-Border Mediation](#)
19. [GRAL na página web do Sistema de Queixa Electrónica \(SQE\)](#)
20. [Colóquio Novo Regime Jurídico do Divórcio e das Responsabilidades Parentais](#)
21. [Acção de Formação – Resolução Alternativa de Litígios – A mediação nas áreas civil, laboral, de família, júniór e penal](#)

Artigo: [Potencialidades, desafios e constrangimentos do actual Sistema de Mediação Penal, por Frederico Moyano Marques](#)

Editorial

O GRAL continua a apoiar várias iniciativas no domínio dos meios de resolução alternativa de litígios. Nesse sentido, damos particular atenção à Conferência Resolução Extrajudicial de Conflitos no Séc. XXI, a decorrer no dia 17 de Março, em Leiria, à Conferência Internacional Mediação Familiar e Comunitária – Da Teoria à Prática, que terá lugar nos dias 20 e 21 de Maio em Lisboa, e ainda ao II Congresso Internacional de Mediação – Justiça Restaurativa, que ocorrerá de 20 a 22 de Outubro também em Lisboa. Mas a newsletter do mês de Fevereiro assinala ainda outras conferências, palestras e colóquios, cursos de formação que decorrerão em outros países europeus e a presença da Mediação Pública em algumas páginas electrónicas institucionais.

Para além de outras notícias de interesse, convidamo-lo a descobrir o texto do mediador do Sistema de Mediação Penal Frederico Moyano Marques, proferido no contexto da Acção de Formação – Resolução Alternativa de Litígios – A mediação nas áreas civil, laboral, de família, júniór e penal, que teve lugar no Centro de Estudos Judiciários, em Lisboa.

A Direcção

Domingos Soares Farinho
Sónia Reis

[Topo](#)

1. Resolução Extrajudicial de Conflitos no Séc. XXI

A Escola Superior de Tecnologia e Gestão do Instituto Politécnico de Leiria organiza, com o apoio do Gabinete para a Resolução Alternativa de Litígios (GRAL), a Conferência “Resolução Extrajudicial de Conflitos no Séc. XXI”, que decorrerá no dia 17 de Março, em Leiria. As inscrições

são gratuitas.

Conheça o [Programa](#)

[Topo](#)

2. II Congresso Internacional de Mediação – Justiça Restaurativa, Lisboa: 20-22 de Outubro de 2011/ II International Congress on Mediation – Restorative Justice, Lisbon 20-22nd October 2011



Convite à apresentação de comunicações/Call for Papers

O CAPP – Centro de Administração e Políticas Públicas do Instituto Superior de Ciências Sociais e Políticas (ISCSP), da Universidade Técnica de Lisboa e o GRAL, Ministério da Justiça, organizam o II Congresso Internacional de Mediação, que terá como tema central a Justiça Restaurativa e que decorrerá nas instalações do ISCSP, em Lisboa, de 20 a 22 de Outubro de 2011.

[Apresentação](#)

[Presentation](#)

[Ficha de Incrição/Registration Form](#)

[Topo](#)

3. Conferência Internacional Mediação Familiar e Comunitária – Da Teoria à Prática

Nos dias 20 e 21 de Maio terá lugar em Lisboa a “Conferência Internacional Mediação Familiar e Comunitária – Da Teoria à Prática”, organizada pelo Instituto de Ciências da Família da Universidade Católica Portuguesa, pelo IMAF e pelo GRAL, que contará com a presença de conferencistas de renome mundial. A Conferência Internacional proporciona ainda seis Seminários de Especialização sobre temas de grande actualidade e relevância, que terão lugar nos dias 18 e 19 de Maio, no Porto e em Lisboa, respectivamente.

[Programa / Program](#)

[Cartaz](#)

[Folheto](#)

[Topo](#)

4. Conferência Cooperação Ordenada e Interdisciplinar na Resolução de Conflitos Parentais – A Experiência do Tribunal de Cochem-Zell

Nos dias 7 e 8 de Abril terá lugar em Lisboa e no Porto, respectivamente, a Conferência “Cooperação Ordenada e Interdisciplinar na Resolução de Conflitos Parentais – A Experiência do Tribunal de Cochem-Zell”, organizada pela Associação para a Igualdade Parental e Direitos dos Filhos em colaboração com a Red Apple.

Conheça o [Programa](#)

[Topo](#)

5. Reconhecimento de Cursos

Por despacho exarado, em 9 de Fevereiro de 2011, Sua Excelência o Secretário de Estado da Justiça e da Modernização Judiciária, autorizou a alteração do local e de prorrogação do prazo de realização dos cursos reconhecidos em 29 de Abril de 2010 à JURISolve Resolução Alternativa de Conflitos, Lda nos seguintes termos:

Curso de Mediação de Conflitos com Especialização em Mediação Familiar, a realizar em Lamego, com início em 18 de Março de 2011 e término em 20 de Novembro de 2011;

Curso de Mediação de Conflitos com Especialização em Mediação Penal, a realizar em Coimbra, com início em 11 de Março de 2011 e término em 30 de Julho de 2011.

Mais informações em www.jurisolve.com

[Topo](#)

6. Conselho de Ministros aprova Rede Nacional de Centros de Arbitragem Institucionalizada (RNCAI)

O Conselho de Ministros, de 24 de Fevereiro, aprovou o Decreto-Lei que cria a Rede Nacional de Centros de Arbitragem Institucionalizada (RNCAI) e estabelece as formas e critérios de financiamento e avaliação dos centros que a integram.

[Topo](#)

7. O novo regime jurídico do divórcio em avaliação

Conheça o relatório sobre “O Novo Regime Jurídico do Divórcio”, realizado no âmbito do contrato de prestação de serviços celebrado entre o Centro de Estudos Sociais/Observatório Permanente da Justiça Portuguesa e o Ministério da Justiça.

[Relatório](#)

[Topo](#)

8. Cerimónia de Assinatura de Protocolo de Cooperação Estratégica entre a Autoridade para as Condições do Trabalho (ACT) e o GRAL

No dia 28 de Fevereiro teve lugar uma cerimónia de assinatura de um Protocolo de cooperação estratégica entre a Autoridade para as Condições do Trabalho (ACT) e o GRAL, que visa promover a articulação entre as duas entidades para melhor execução das respectivas atribuições e competências no âmbito laboral, sendo central a coordenação de procedimentos que potenciem a utilização do Sistema de Mediação Laboral pelos Trabalhadores e Entidades Patronais.

[Topo](#)

9. Conferência Sobre Mediação Escolar

No dia 25 de Fevereiro decorreu no Salão Nobre da Câmara Municipal de Almeirim uma Conferência sobre Mediação Escolar, que teve como um dos oradores Pedro Morais Martins do IMAP – Instituto de Mediação e Arbitragem de Portugal.

[Topo](#)

10. Palestra: “A Mediação nos Julgados de Paz”

No dia 28 de Fevereiro teve lugar no ISCET – Instituto Superior de Ciências Empresariais e do Turismo a Palestra: “A Mediação nos Julgados de Paz”, que teve como orador Pedro Morais Martins do IMAP – Instituto de Mediação e Arbitragem de Portugal.

[Topo](#)

11. DGPJ disponibiliza tradução da Lei Modelo da UNCITRAL sobre Arbitragem Comercial Internacional

Atenta a importância deste documento para a comunidade jurídica, o Gabinete de Relações Internacionais da Direcção-Geral da Política de Justiça disponibiliza ao público uma tradução não oficial.

[Lei Modelo da UNCITRAL](#)

[Topo](#)

12. GRAL na página web da Autoridade para as Condições do Trabalho (ACT)

A página web da Autoridade para as Condições do Trabalho (ACT) tem, a partir de agora, uma referência aos serviços de mediação pública, permitindo aos cidadãos um acesso rápido aos serviços disponibilizados pelo Ministério da Justiça, através do GRAL.

Página web da ACT: www.act.gov.pt

[Topo](#)

13. Julgado de Paz do Agrupamento dos Concelhos de Tarouca, Armamar, Castro Daire, Lamego, Moimenta da Beira e Resende

Foi publicada a [Portaria n.º 78/2011](#), de 18 de Fevereiro, que altera o Regulamento Interno do Julgado de Paz do Agrupamento dos Concelhos de Tarouca, Armamar, Castro Daire, Lamego, Moimenta da Beira e Resende, passando a estar sediado, no concelho de Tarouca, no lugar de Santiago, Arguedeira, 3610 -111 Tarouca.

[Topo](#)

14. Justiça Eficiente: Resolução do Conselho de Ministros para melhorar sector

O Conselho de Ministros aprovou uma Resolução que estabelece as orientações e medidas prioritárias das reformas a adoptar no sector da Justiça, tendo em consideração os trabalhos desenvolvidos nesta área pelo Ministério da Justiça com os operadores judiciais, designadamente através da Comissão para a Eficiência Operacional da Justiça, que contou com a participação dos Ministérios da Justiça e das Finanças, dos serviços do Ministério da Justiça, do Conselho Superior da Magistratura e da Procuradoria-Geral da República, da Ordem dos Advogados e do Observatório Permanente da Justiça.

Vídeo do *briefing* [aqui](#)

[Destaques da Resolução](#)

[Topo](#)

15. European Mediation Training for Practitioners of Justice

De 5 a 17 de Setembro decorrerá em Bruxelas o “European Mediation Training for Practitioners of Justice”, organizado pela Association for International Arbitration (AIA). Trata-se da segunda edição, centrada na mediação civil e comercial transfronteiriça, e é apoiada pela Comissão Europeia.

Mais informações [aqui](#)

[Ficha de inscrição](#)

[Topo](#)

16. Revista Interface: Administração Pública

Conheça o n.º 167 da Revista Interface: Administração Pública, onde pode encontrar notícias sobre as tecnologias ao serviço da Administração Pública e ainda a entrevista com Domingos Soares Farinho, Director do GRAL.

Consulte [aqui](#).

[Topo](#)

17. Reconhecimento de Cursos

Por despacho exarado em 27 de Janeiro de 2011, Sua Excelência o Secretário de Estado da Justiça e da Modernização Judiciária reconheceu o Curso de Pós-Graduação em Mediação Familiar promovido pelo Instituto Ciências da Família unidade da Universidade Católica Portuguesa (ICF), como habilitante a prestar serviços de mediação pública no âmbito do Sistema de Mediação Familiar, a realizar em Lisboa, de 30 de Setembro de 2011 a 24 Junho de Dezembro 2012, e reconheceu ainda o prolongamento do reconhecimento dos cursos de Mediação de Conflitos no âmbito dos Julgados de Paz, reconhecidos em 29 de Abril de 2010, à Associação para o Desenvolvimento dos Meios Alternativos de Resolução de Conflitos – Consensus, como habilitante a prestar serviços de mediação pública no âmbito dos Julgados de Paz, a realizar em:

Bragança: de 6 de Maio a 17 de Dezembro de 2011;

Vila Real: 15 de Abril a 26 de Novembro de 2011;

Espinho: de 1 de Abril a 2 de Julho de 2011;

Castelo Branco: de 8 de Abril a 29 de Julho de 2011.

[Topo](#)

18. Cross-Border Mediation

Nos dias 24 e 25 de Março decorrerá em Trier, Alemanha, a Conferência Cross-Border Mediation.

Mais informações [aqui](#).

[Topo](#)

19. GRAL na página web do Sistema de Queixa Electrónica (SQE)

Na nova página web do Sistema de Queixa Electrónica (SQE) do Ministério da Administração Interna (MAI) existe uma área relativa aos meios de resolução alternativa de litígios, o que reflecte a aposta que nos últimos anos tem sido feita na criação de formas alternativas aos tribunais para a resolução dos conflitos. Nesta página é possível encontrar informação sobre os vários meios de resolução alternativa de litígios colocados ao dispor dos cidadãos pelo Ministério da Justiça, através do GRAL.

Consulte [aqui](#) a página web do Sistema de Queixa Electrónica.

[Topo](#)

20. Colóquio Novo Regime Jurídico do Divórcio e das Responsabilidades Parentais

No dia 4 de Fevereiro decorreu o Colóquio “Novo Regime Jurídico do Divórcio e das Responsabilidades Parentais”, no Auditório do Centro de Informação Urbana de Lisboa.

Conheça o [Programa](#).

[Topo](#)

21. Acção de Formação – Resolução Alternativa de Litígios – A mediação nas áreas civil, laboral, de família, júnior e penal

O GRAL e o Centro de Estudos Judiciários (CEJ) organizaram a acção de formação “Resolução Alternativa de Litígios – a mediação nas áreas civil, laboral, de família, júnior e penal”, que decorreu nos dias 24 e 25 de Fevereiro no Auditório do Centro de Estudos Judiciários, em Lisboa, destinada, nomeadamente, a Magistrados, mediadores de conflitos e advogados.

[Programa](#)

[Topo](#)
